



Vivre à Plappeville

Décembre 2017

Dossier :
le stade change
de couleur

Revue municipale #88



Le maire et le conseil municipal
ont le plaisir de vous inviter au

CONCERT DU NOUVEL AN

qui sera donné à la salle polyvalente de Plappeville
le 28 janvier 2018 à 16h
par

L'harmonie Municipale Union de Corny-sur-Moselle



sous la direction de Lionel Valeri

À cette occasion, Daniel Defaux, maire, présentera ses voeux aux Plappevillois. Un « pot de l'amitié » clôturera cette manifestation dans une ambiance chaleureuse.



Chères Plappevilloises, chers Plappevillois,

La troisième année de notre mandat se termine et il me paraît opportun de faire un bilan de l'action municipale depuis 2014. On peut constater qu'une grande partie des promesses, les plus onéreuses, est déjà tenue.

Les tout-petits ont investi le nouvel Espace Petite Enfance. Cette structure permet aux familles de trouver, à Plappeville, la solution au problème de garde de leurs enfants.

Les études préalables à l'aménagement d'une quarantaine de logements sur la zone du Vieux Puits sont quasiment terminées. Cette opération est vitale pour la commune dont la population a diminué de 10% en 7 ans.

Attendue depuis longtemps, la rénovation du terrain de football, avec la pose d'une pelouse synthétique en remplacement de la surface en schiste, a été réalisée. L'inauguration a eu lieu dernièrement.

D'autres opérations ont été menées, visant à l'accessibilité des personnes handicapées, à la sécurisation de la circulation sur la voirie et aux économies d'énergie, particulièrement en matière d'éclairage public.

L'animation culturelle a été poursuivie et complétée par l'organisation d'un nouvel évènement : l'« Apéro littéraire » très apprécié par les participants.

Nos plus jeunes citoyens, quant à eux, ont été invités à participer au conseil municipal des jeunes mis en place dès 2014 et qui vient d'être renouvelé.

Ce bilan est plutôt flatteur pour une commune dont le budget est contraint. La baisse de la population et la recherche d'économies a conduit l'Etat à diminuer nos ressources de plus de 100 000 € en 3 ans ! Il faut, cependant, rester optimiste. D'autres projets sont lancés : poursuite des économies d'énergie, installation de vidéo-surveillance dans le village, révision du PLU, amélioration des conditions d'accueil à la salle polyvalente...

Avec la fin de l'année se profile le retour des fêtes. C'est aussi une période, malheureusement, qui voit le nombre de cambriolages augmenter. Je vous invite donc à redoubler de vigilance pour vous éviter toute mauvaise surprise.

Je vous rappelle également qu'en cas de neige ou de verglas il appartient à chacun de faire en sorte que le trottoir situé devant son habitation puisse être utilisé sans risque de « glissade ».

Noël, symbole de paix, sera là dans quelques jours. Je souhaite à toutes et à tous de passer de très chaleureux moments de partage et que le bonheur qu'apporte cette fête se prolonge tout au long de l'année.

*Bien cordialement
Daniel DeFaux*

Sommaire

| | |
|---|-----------|
| Le mot du maire | 3 |
| Dossier : Le stade change de couleur | 4 |
| Informations municipales | 8 |
| Délibérations | 8 |
| Animations culturelles | 10 |
| Communication | 11 |
| Travaux | 12 |
| Urbanisme | 13 |
| Circulation et sécurité | 14 |
| Supplément : Calendrier 2018 | 15 |
| Informations municipales | 19 |
| Environnement | 19 |
| Etat civil | 20 |
| Ça s'est passé au village | 20 |
| Plappevignes | 20 |
| Musique originale à l'arboretum | 20 |
| Commémoration 11 novembre | 21 |
| Compétition VTT orientation | 21 |
| Bon anniversaire | 21 |
| Informations scolaires | 22 |
| Ecole élémentaire | 22 |
| Projecteur sur ... | 23 |
| Jeanne Joppin | 23 |
| Informations associatives | 24 |
| Ordre des Vignerons | 24 |
| Association Plappeville Loisirs | 25 |
| UNC | 25 |
| Echange Local Plappevillois | 26 |
| FC Lorry - Plappeville | 27 |
| Atelier des Arts | 27 |
| Les Amis du Vieux Plappeville | 28 |
| FCPE | 29 |
| Interassociation | 29 |
| Souvenir Français | 30 |
| Plappeville c'est vous | 30 |
| Informations pratiques | 31 |
| À votre service | 31 |
| Vos cartes de voeux | 32 |



Dossier

Le stade de football de Plappeville a pris de nouvelles couleurs

La rénovation du stade de football de Plappeville, engagement de campagne de l'équipe municipale majoritaire, est maintenant achevée, ce qui nous donne l'occasion d'un retour en arrière sur ces travaux.

Il convient de rappeler, en premier lieu, que cette opération fait l'objet d'un partenariat exemplaire entre les deux communes de Lorry-lès-Metz et de Plappeville qui a permis, nous le verrons plus loin, de mutualiser les dépenses d'investissement et les dépenses de fonctionnement qui se limitent désormais à l'entretien du seul stade de Plappeville. Les travaux réalisés ont consisté à remplacer le terrain en schiste par une pelouse en gazon synthétique et à moderniser l'éclairage du stade. Le choix d'une pelouse en gazon synthétique a fait l'unanimité. Ce type de revêtement permet en effet une pratique du football quasiment par tout temps, nécessite un entretien relativement réduit et présente une garantie de durée de vie d'au moins 15 ans.

La question de la mise à niveau de l'éclairage du stade s'est rapidement posée et l'opportunité d'une subvention de la Fédération Française de Football, prenant en charge une partie de ces travaux, a permis d'apporter une issue favorable à cette question.

TROIS ANNÉES ONT ÉTÉ NÉCESSAIRES À LA RÉALISATION DE CETTE OPÉRATION

Pour énoncer les choses de manière simple, le planning de l'opération peut se résumer comme suit :

- 2015 : choix techniques et démarches pour

l'obtention des subventions sur la base d'un projet estimé initialement à 575 000 € TTC,
- 2016 : études et appels d'offres travaux,
- 2017 : réalisation des travaux,

La phase recherche de subventions a été une étape déterminante de la réussite de cette opération. Elle a nécessité de nombreux contacts avec les différents partenaires financiers et la mise au point des dossiers de demande de subventions correspondants. Le résultat est tout à fait satisfaisant et ces différents partenaires ayant contribué à la réalisation de l'opération peuvent être remerciés.

| | |
|----------------------------------|----------------|
| Etat | 79 878 |
| Ministère de l'Intérieur | 2 396 |
| Région | 33 139 |
| Département | 112 508 |
| Metz Métropole | 63 589 |
| Fédération Française de Football | 28 000 |
| Total des subventions | 319 510 |

LES DIFFÉRENTES ÉTAPES DE LA RÉALISATION DES TRAVAUX

Les travaux préparatoires

Ceux-ci ont consisté principalement en l'abattage au mois de février 2017 de la rangée de peupliers située côté rue Jean Bauchez.





Compte tenu de l'exigüité de l'espace, l'entreprise In Arboris a dû faire appel à un engin forestier particulièrement adapté.

La mise aux normes de l'éclairage du stade

L'ancien éclairage était constitué de projecteurs de 500 W installés sur des poteaux de 14 m de hauteur.

Le nouvel éclairage est assuré par dix projecteurs de 2 000 W installés sur des mâts métalliques de 15 m de hauteur. Il permet le classement du terrain en catégories 5 et 6 correspondant aux championnats régionaux.

Pour la réalisation de ces travaux, trois entreprises ont été consultées. Le choix de la commission d'appel d'offres s'est porté sur la proposition de l'entreprise CITEOS qui a réalisé ces travaux entre les mois de mars et avril 2017 pour un montant de 48 278 € TTC.

La réalisation de la pelouse en gazon synthétique

L'appel d'offres de travaux a été lancé en septembre 2016. Cinq groupements d'entreprises ont répondu.

À l'issue de deux réunions de la commission d'appel d'offres, c'est la proposition du groupement Jean Lefebvre-Polytan qui a été retenue pour un montant de 397 013 € TTC.

Les travaux ont démarré le 6 juin et grâce à une météo favorable, notamment en juin, ils se sont achevés fin août, dans le respect des délais impartis, permettant ainsi au club de Lorry-Plappeville de prendre possession du terrain pour la reprise du championnat début septembre.

Le chantier s'est déroulé en cinq phases successives :



malaxage de la couche de schiste existante sur 25 cm d'épaisseur

1^{ère} phase : malaxage de la couche de schiste existante sur 25 cm de façon à obtenir un matériau homogène et nivellement de la couche de forme ainsi obtenue selon le profil définitif du terrain



réalisation de tranchées drainantes

2^{ème} phase : réalisation du drainage de la couche de forme par la pose et la réalisation d'un réseau périphérique d'évacuation des eaux pluviales



pose des drains et remplissage des tranchées avec un matériau drainant

DOSSIER : LE STADE CHANGE DE COULEUR



réglage à la niveleuse de la couche drainante (le réglage de la lame est asservi à des capteurs GPS)

3^{ème} phase : mise en œuvre d'une couche drainante en matériau de laitier représentant un apport de 3 000 tonnes de matériaux soit l'équivalent du contenu d'une centaine de semi-remorques.



mise en œuvre du sable de réglage fin de la couche drainante

4^{ème} phase : pose du revêtement en gazon synthétique de 60 mm d'épaisseur par bandes de 4 m de largeur collées entre elles. Lestage et remplissage de ce revêtement par des matériaux sableux et concassés fins. Réalisation par bandes collées intégrées au gazon des délimitations du terrain (lignes de touche, de but...)



déroulement des rouleaux de gazon synthétique



mise en œuvre du sable de lestage du gazon

5^{ème} phase : mise en place des différents équipements (clôtures et grillages de ceinture du stade, main courante, buts...)

La réception des travaux est intervenue le 11 septembre. Une manifestation conviviale organisée par le club a été l'occasion d'officialiser la remise des clés du terrain par les élus des deux communes aux dirigeants du club.



mise en œuvre du matériau de remplissage du gazon



BILAN FINANCIER DE L'OPÉRATION

Le coût final de l'opération s'élève à 479 265 € TTC. Ce coût représente une économie d'un peu plus de 95 000 € par rapport aux estimations initiales. Cette économie s'explique de 3 façons : la prise en charge par les élus de la maîtrise d'œuvre de l'opération (économie de 38 000 €), un rabais consenti par le groupement d'entreprises retenu de 30 000 € lors de la phase de négociation du marché, enfin des économies réalisées pendant la phase travaux (par exemple économie du traitement de la couche de forme à la chaux du fait des bonnes conditions météorologiques)

Le tableau ci-dessous fait apparaître le coût définitif de l'opération

| Nature des travaux | Sommes (HT) |
|--------------------------------------|--------------------|
| Frais d'études et de contrôle | |
| Levers topographiques | 2 075 € |
| Frais de contrôles | 11 835 € |
| Divers (avis d'appels d'offres,...) | 1 453 € |
| Sous total | 15 363 € |
| Travaux préparatoires | |
| Abattage d'arbres | 10 500 € |
| Divers (clôtures...) | 8 582 € |
| Sous total | 19 082 € |
| Marchés | |
| Citeos | 40 321 € |
| Jean Lefebvre/Polytan | 324 622 € |
| Sous total | 364 943 € |
| Total général HT | 399 388 € |
| TVA 20% | 79 877 € |
| Total TTC | 479 265 € |

Le bilan financier final de l'opération s'établit comme suit :

| | |
|--|-----------------|
| Coût total de l'opération | 479 265 € |
| Total subventions | 319 510 € |
| Récupération TVA | 78 600 € |
| Reste à charge des 2 communes | 81 155 € |
| Dont à charge commune de Plappeville (54%) | 43 824 € |

BUDGET PRÉVISIONNEL DES COÛTS D'ENTRETIEN ANNUEL

Le tableau ci-dessous fait apparaître le différentiel des coûts d'entretien avant (entretien des 2 terrains de Lorry et Plappeville) et après (entretien du seul terrain de Plappeville),

| | Avant | Après |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Eau | 560 | 600 |
| Electricité | 2 820 | 2 500 |
| Chauffage | 2 860 | 3 000 |
| Frais divers * | 1 800 | 900 |
| Charges de personnel ** | 11 860 | 5 000 |
| Contrat d'entretien gazon synthétique | | 4 500 |
| Total | 19 900 | 16 500 |

* : carburant, produits d'entretien, nettoyage vitres, acquisition de petits matériels

** : nettoyage et entretien vestiaire, tonte gazon et nettoyage des abords du terrain



Délibérations

Conseil municipal du 12 septembre 2017

AUGMENTATION DU MONTANT DE LA LIGNE DE TRÉSORERIE

Compte tenu du décalage dans le temps entre les dépenses liées aux travaux d'investissement et la perception des subventions et du FCTVA y afférant, le conseil avait décidé, lors de sa dernière séance, d'ouvrir une ligne de trésorerie de 200 000 € pour honorer les factures concernant l'Espace Petite Enfance.

Les travaux de rénovation du terrain de football sont à présent terminés. Le coût de l'opération s'élève à 479 265 € TTC. Les subventions accordées permettront de financer 80% de cette dépense. En attendant de les percevoir, le conseil, à l'unanimité, a décidé d'augmenter de 300 000 € la ligne de trésorerie déjà ouverte, ce qui nécessite la signature d'un avenant avec la Caisse d'Épargne Lorraine-Champagne-Ardenne.

LES AUTRES DÉCISIONS

- À l'unanimité
 - Désignation de Cathie Pont en qualité de 4^{ème} adjoint, de déléguée de la commune au conseil d'administration de l'association Familles Rurales de Plappeville, de responsable de la commission « Vie sociale » et de membre du CCAS de la commune
 - Désignation de Eve Hinault comme membre de la commission « Vie scolaire, périscolaire et associative » et de Marc Wirtz comme membre des commissions « Vie culturelle », « Vie sociale » et « Patrimoine/Environnement »
 - Cession d'une bande de terrain d'environ un are au prix de 250 €
 - Autorisation donnée au maire de signer une convention avec Metz Métropole pour la fourniture de sel de déneigement

- Autorisation donnée au maire de signer une convention avec la commune du Ban-Saint-Martin fixant la participation des frais de scolarité pour les enfants de Plappeville scolarisés au Ban-Saint-Martin (maternelle et élémentaire) à 750 € par enfant
- Autorisation donnée au maire de signer une convention avec l'association « Familles Rurales de Plappeville » pour la gestion de l'Espace Petite Enfance et la fixation du loyer à percevoir par la commune à 18 000 € par an
- Autorisation donnée au maire de souscrire un contrat d'engagement avec la troupe Nihilo Nihil pour l'animation d'une soirée « apéro littéraire » et fixation du tarif d'entrée à 10 € pour les adultes
- Par 14 voix pour et 5 voix contre
 - Fixation du tarif de location de la distillerie à 38 € la ½ journée et 76 € la journée





Conseil municipal du 17 octobre 2017

MODIFICATION DU PLU : RETRAIT DE LA DÉLIBÉRATION D'APPROBATION

Dans sa séance du 27 juin dernier, le conseil municipal, à l'unanimité, a approuvé la modification du PLU pour laquelle le commissaire enquêteur n'avait émis aucune réserve. Par courrier en date du 21 août dernier, un recours gracieux, établi par le cabinet d'avocats Enckell au nom de 15 habitants, a été adressé au maire, lui demandant de retirer cette délibération, du fait d'irrégularités de forme et de fond dans le déroulement de l'enquête publique.

Afin d'éviter de retarder inutilement l'approbation de cette modification, le conseil municipal a décidé, par 18 voix pour et 1 voix contre, de retirer la délibération du 27 juin dernier et de relancer immédiatement la procédure de mise à l'enquête publique du projet de modification du PLU.

LES AUTRES DÉLIBÉRATIONS

- À l'unanimité
- Approbation de la 2^{ème} modification du programme local de l'habitat (P.L.H.) élaboré par Metz Métropole qui, pour notre commune, prévoit la production de 150 logements d'ici 2032
- Avis favorable au rapport de la commission des charges transférées de Metz Métropole qui évalue les montants dus à la Communauté d'Agglomération suite à la prise de nouvelles compétences. Notre commune ne sera impactée que dans le cadre de la compétence « Promotion du tourisme » et sera, à ce titre, redevable de la somme de 1 072 €
- Autorisation donnée au maire de signer une convention de partenariat financier avec la commune de Lorry-lès-Metz pour l'entretien du

stade municipal de Plappeville

- Attribution d'une subvention de 70 € à la Prévention Routière
- Acceptation du remboursement des frais de déplacements d'un agent, dans le cadre du perfectionnement de son cursus professionnel, qui s'élèvent à 800 €
- Acceptation de la décision modificative n°1 qui permet de réaffecter certaines recettes et dépenses sans modifier l'enveloppe générale du budget 2017
- Attribution de 2 subventions d'un montant total de 710 € à l'association Eclaireuses et Eclaireurs de France pour l'acquisition de matériel dans le cadre des animations estivales et la réalisation d'une boîte à livres
- Acquisition de terrains en zone NCI (Rue de Lorry) d'une superficie totale de 28,70 ares mis en vente par le propriétaire au prix de 5 000 €

- Par 16 voix pour et 3 abstentions
- Avis favorable au schéma départemental d'accueil et d'habitat des gens du voyage qui prévoit la réalisation d'une aire de grand passage de 200 places sur le territoire de Metz Métropole ainsi que deux aires d'accueil à Metz et Moulins-lès-Metz
- Par 18 voix pour et 1 abstention
- Attribution d'une subvention à l'école élémentaire pour l'organisation d'une classe de neige. Le montant a été fixé à 20% du coût du séjour par élève





Animations culturelles

Les voix ont résonné dans nos églises !

Cette année, le festival « Musiques sur les Côtes », qui a fêté ses 17 ans, a mis à l'honneur l'instrument le plus facile à transporter : la voix. Ainsi, l'église de Scy-Chazelles a accueilli la *Maîtrise de la Cathédrale de Metz* tandis que celle de Lessy a prêté son cadre à l'ensemble nancéen *Expressions* aux accents sud-américains. La soprano Bénédicte Pavageau-Billet, accompagnée d'un guitariste, a su émouvoir les spectateurs en l'église de Lorry-lès-Metz. Notre église Sainte-Brigide a offert un concert à l'ambiance très différente : en effet, la vingtaine d'ados du groupe *Le Tourdion* a conquis le public, venu très nombreux, par sa fraîcheur et sa vitalité qu'ils ont investies dans un



spectacle où se sont mêlés chansons françaises et chorégraphies, humour et gravité.

Apéro-littéraire : le succès se confirme

Devant l'enthousiasme manifesté par le public lors de l'apéro-littéraire de mars, la municipalité a proposé une nouvelle soirée, consacrée à Verlaine et Rimbaud. C'est donc dans un cadre toujours aussi intimiste et chaleureux que les comédiens ont déclamé des œuvres des deux poètes, entrecoupées de lectures d'articles de journaux, de pamphlets ou d'interviews. Les spectateurs ont été invités à compléter des débuts d'alexandrins, exercice auquel ils se sont prêtés avec beaucoup de plaisir. L'apéritif servi pendant l'intervention des artistes a renforcé l'ambiance très conviviale de cette immersion poétique. Amateurs, réjouissez-vous, un nouvel apéro-littéraire est en préparation !





Communication

Bienvenue à Plappeville

Une trentaine de familles, nouvellement installées au village, ont été conviées au salon d'honneur où les attendaient, élus et président(e)s des associations. En leur souhaitant la bienvenue, le maire, Daniel Defaux, a vanté les charmes et les atouts de notre commune, ainsi que la richesse de la vie associative, qui permet à chacun de trouver un bon moyen de



s'intégrer. Après la présentation des activités de son association par chacun des présidents, le verre de l'amitié a permis à tous de faire plus ample connaissance et de déguster le vin de Plappeville, produit par l'Ordre des Vignerons.

Rencontre avec les élus

LES ÉLUS, VONT À LA RENCONTRE DES HABITANTS...

Afin de rencontrer et discuter avec les habitants, les élus ont pris l'habitude d'organiser des visites de quartier. La dernière visite les a conduits par les rues du haut du village et de Tignomont.



...ET LES INVITENT EN MAIRIE !

Arrivés à mi-mandat, les élus avaient organisé un forum-exposition présentant toutes les actions réalisées durant ces trois dernières années. En dégustant un morceau de brioche et une tasse de café, élus et administrés ont pu discuter du village en toute convivialité.

Un nouveau Conseil Municipal des Jeunes

Aussitôt élu, aussitôt au travail. Le nouveau conseil s'est réuni en mairie afin de procéder à l'élection du président et des vice-présidents. Ils ont également choisi de travailler sur les thèmes « Animations » et « Sécurité-propreté ».





Travaux

Amélioration de la sécurité

REPLACEMENT DES PORTES DE L'ATELIER MUNICIPAL

Les portes sectionnelles, qui dataient de l'origine du bâtiment, étaient devenues dangereuses. Les rails de guidage étaient corrodés ce qui provoquait des déraillements. Le câble d'une porte s'est rompu dernièrement, interdisant toute ouverture et rendant la saieuse inaccessible. C'est l'entreprise alsacienne BN France, spécialisée dans ce type de travaux, qui a remplacé les 2 portes pour un montant de 8 446,70 € TTC. Un contrat de maintenance sera établi avec cette entreprise.



ESCALIER DU PARKING MAIRIE

Suite à des infiltrations et à la destruction des enduits colle par le salage hivernal, les dalles qui recouvraient les escaliers se descellaient. Comme ce phénomène se renouvelait tous les deux ans, une étude a été réalisée pour choisir le procédé le mieux adapté pour résoudre ce problème. Deux solutions étaient envisagées, un escalier métallique ou un escalier massif en béton désactivé. Afin d'être en harmonie avec l'environnement de l'école maternelle, c'est l'escalier béton qui a été choisi. C'est l'entreprise Bomanite qui a été choisie pour réaliser les travaux, pour un coût de 3 360 € TTC.

ECLAIRAGE REZ-DE-JARDIN

Avec le changement d'heure, la nuit tombe très tôt. Afin de sécuriser la sortie des enfants qui participent aux TAP et à l'accueil périscolaire dans les salles du sous-sol de l'école maternelle, deux projecteurs LED ont été installés par un employé communal.



LE TERRAIN DE FOOT RÉNOVÉ INAUGURÉ OFFICIELLEMENT

Après la remise des clés du stade au FC Lorry-Plappeville, le terrain de foot tout neuf a été inauguré. Pour la circonstance, notre député, Belkir Belhaddad, notre conseiller départemental, Lucien Vetsch, le président de la ligue lorraine de Football, René Lopez et le président du district mosellan de football, Christophe Sollner ont montré, par leur présence, tout l'intérêt qu'ils accordaient, non seulement au sport, mais aussi à l'encadrement de la jeunesse dans de saines activités. Daniel Defaux et Jean-Yves Le Ber, maires des communes de Plappeville et Lorry-lès-Metz, ont félicité les entreprises, qui étaient toutes représentées, ainsi que les élus qui ont suivi le chantier de près. Ils ont remercié et encouragé le président du club, Claude Kuhl, ainsi que tous ceux qui l'entourent pour faire « marcher » le club.





Urbanisme

Modification du PLU : une nouvelle enquête publique

La commune a approuvé, par délibération du conseil municipal en date du 27 juin dernier, la modification du PLU visant notamment à adopter un nouveau périmètre et un nouveau plan d'aménagement de la zone du Vieux Puits.

Cette délibération a fait l'objet d'un recours gracieux déposé par un cabinet d'avocats mandaté par une quinzaine de propriétaires de la rue des Paules et de la rue du Vieux Puits

Dans ce recours, les requérants font valoir, en particulier, que les dispositions de l'article R 123-9 du code de l'urbanisme sur l'information du public n'ont pas été respectées, du fait que les avis de publication dans la presse informant le public de

l'enquête publique sont intervenus tardivement.

Bien que dans les faits ce défaut d'information n'ait pas empêché 24 personnes de se rendre auprès du commissaire enquêteur et 19 courriers de lui être adressés, ce qui tendrait à démentir l'incidence du défaut d'information constaté, les conseillers juridiques consultés par la commune considèrent qu'il existe, malgré tout, un risque d'annulation de la délibération du conseil municipal par le juge administratif.

Dans ces conditions, le conseil municipal a décidé de retirer sa délibération du 27 juin dernier et de relancer une enquête publique en vue d'une nouvelle approbation de la modification du PLU.



En Bref

DU FEU, OUI ... MAIS SANS FUMÉE !



Qu'il fait bon, en hiver, allumer une flambée dans sa cheminée ! Il ne faut cependant pas oublier que ce confort peut se révéler une réelle nuisance pour les voisins ! C'est ce que reconnaît la Cour de Cassation qui estime que des fumées qui se dirigent trop souvent ou trop abondamment vers les habitations voisines créent un trouble anormal du voisinage qui peut entraîner des poursuites.

Pour éviter de causer cette gêne, ne brûlez que du bois de chauffage sec, à l'exclusion de tout autre matériau (bois peint ou vernis, copeaux pressés...).

Permis de construire

9, rue du Général Brion Construction d'une maison d'habitation

Déclarations préalables

| | |
|-------------------------------|--|
| 61, rue du Haut de Woicon | Remplacement de menuiseries extérieures |
| 4, rue du Fond des Prés | Remplacement de menuiseries |
| 3, rue des Mirabelles | Réfection de toiture |
| 6, rue de la Moméne | Réfection de toiture |
| 2, rue des Marivaux | Remplacement et modification de menuiseries |
| 18 bis, rue du Haut de Woicon | Construction d'une piscine |
| place Viansson-Ponté | Remplacement de portes de garage |
| 2, rue Paul Ferry | Réfection de toiture |
| 3, rue des Mirabelles | Création d'un auvent et d'une piscine enterrée |
| 25, rue des Carrières | Extension maison d'habitation |
| 36, rue du Général Brion | Réalisation d'une piscine enterrée |



En Bref

Brioche de l'amitié

3 250 € pour 750 brioches vendues !
Un grand merci aux généreux donateurs et aux bénévoles qui se sont investis dans cette campagne de solidarité en faveur de l'AFADAM (Association Familiale pour l'Aide aux Enfants Déficients de l'Agglomération Messine).



À qui ce vélo ?

Son propriétaire peut venir le réclamer en mairie.



Circulation et sécurité

Radars pédagogiques, rue des Carrières



Depuis le 27 septembre 2017, un radar pédagogique est installé rue des Carrières.

Après une rencontre avec les riverains,

cette mise en place a été décidée à la fois pour inciter à la diminution de la vitesse des véhicules dans le sens de la descente, et pour pouvoir évaluer précisément la réalité des vitesses pratiquées.

Un premier relevé, établi sur une période de deux semaines, fait état d'une vitesse moyenne constatée aux environs de 30 km/h, dans les deux sens, et d'un trafic s'élevant à 430 véhicules par jour ; un second relevé, sur un laps de temps de deux mois, déterminera quelles suites il convient de donner à ce dossier.

Les Voisins Vigilants rencontrent les services de police

En date du 2 octobre 2017, le groupe des référents Voisins Vigilants a pu rencontrer M. Chapuis, Directeur Départemental Adjoint de la Sécurité Publique.

Cette réunion a permis de faire le point sur l'état actuel de la démarche, avec pour résultat une baisse très sensible des cambriolages, passés de 29 à 9 entre 2015 et 2016.

Par ailleurs, M. Chapuis a attiré l'attention de la commune sur certains points importants de la politique de prévention mise en place à Plappeville :

- Avoir le réflexe d'appeler le 17, même

si la situation se résume à des doutes ou soupçons (rôdeurs, repérages, attitudes suspectes)

- Etre très attentif au danger des « vols fausse qualité » (faux pompiers, EDF, démarcheurs...).

L'ensemble des participants a reconnu le grand intérêt d'une telle rencontre, de nature à conforter et redynamiser le dispositif.





Calendrier

des manifestations

2018



Supplément détachable



Plapp

Calendrier des m

| Janvier | | | | | | |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| L | M | M | J | V | S | D |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| 1 | 2 | | | | | |

Dimanche 7 janvier

Loto

Association des Parents d'Elèves
Salle polyvalente

Vendredi 12 janvier

Galette des Rois

Association Plappeville Loisirs
Salle polyvalente 20 h 15

Dimanche 14 janvier

Thé dansant

Compagnons de la Tarte Flambée
Salle polyvalente

Dimanche 21 janvier

Fête de la St Vincent

Ordre des Vignerons de Plappeville
Mairie / Eglise / Salle polyvalente

| Février | | | | | | |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| L | M | M | J | V | S | D |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | | | | |

Vendredi 2 février

Assemblée générale ELP

Echange Local Plappevillois
Salon d'honneur

Vendredi 23 février

Assemblée générale Souvenir Français

Souvenir Français
Salon d'honneur



Dimanche 28 janvier

Concert du Nouvel An

Municipalité
Salle polyvalente 16 h

| Mars | | | | | | |
|------|----|----|----|----|----|----|
| L | M | M | J | V | S | D |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

Dimanche 11 mars

France Parkinson
Salle polyvalente

Samedi 17 mars

Repas dansant

FC Lorry-Plappeville
Salle polyvalente

Jeu

ELP Café

Echange Local Plappevillois
Salon d'honneur 20 h

Dimanche 25 mars

Repas des Anciens

Municipalité
Salle polyvalente

| Juillet | | | | | | |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| L | M | M | J | V | S | D |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

Du 09 au 27 juillet

Animations estivales

Municipalité



| Août | | | | | | |
|------|----|----|----|----|----|----|
| L | M | M | J | V | S | D |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

Du 20 au 24 août

Animations estivales

Municipalité



| Septembre | | | | | | |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| L | M | M | J | V | S | D |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

Mercredi 5 septembre

Réunion d'inscription

Association Plappeville Loisirs
Salle Polyvalente

Dimanche 9 septembre

Thé dansant

Compagnons de la Tarte Flambée
Salle Polyvalente

Dimanche 16 septembre

Journée du souvenir

Souvenir Français
Monuments aux Morts

Dimanche 23 septembre

Thé dansant

Compagnons de la Tarte Flambée
Salle Polyvalente

Dimanche 30 septembre

France Parkinson
Salle Polyvalente

Plappeville

Manifestations 2018

Avril

| L | M | M | J | V | S | D |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

Dimanche 15 avril
"La Quentinoise"

Club Vosgien
Salle polyvalente

Dimanche 23 avril
Vide dressing

Association des Parents d'Elèves
Salle polyvalente

Vendredi 20 et samedi 21 avril
Assemblée générale et exposition

Les Amis du Vieux Plappeville
Mairie

Dimanche 29 avril

Marche populaire "La Plappeilloise"
Association Plappeville Loisirs
Salle polyvalente 7 h - 14 h

Mai

| L | M | M | J | V | S | D |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

Mardi 8 mai
Victoire 1945

UNC
Monument aux Morts 10h30

Lundi 21 mai
Thé dansant

Compagnons de la Tarte Flambée
Salle polyvalente

Samedi 26 et dimanche 27 mai
Marché de potiers

Municipalité
Abords de la mairie 10 h - 19 h



Juin

| L | M | M | J | V | S | D |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

Samedi 9 et dimanche 10 juin
Trail du St Quentin

A2M
Salle polyvalente

Jeudi 14 juin
ELP Café

Echange Local Plappeillois
Salon d'honneur 20 h

20, 21, 22, 23 et 24 juin
Fête au village

Interassociation
Eglise / Mairie / Salle polyvalente

Samedi 30 juin

Fête de la maternelle
Ecole les Séquoias
Salle polyvalente

Octobre

| L | M | M | J | V | S | D |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

Dimanche 7 octobre
Thé dansant

Compagnons de la Tarte Flambée
Salle Polyvalente

Jeudi 11 octobre

Festival "Musiques sur les côtes"
Municipalité
Eglise Sainte-Brigide 20 h 30

Novembre

| L | M | M | J | V | S | D |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

Samedi 10 et dimanche 11 novembre
Marché de Noël

Association Plappeville Loisirs
Salle polyvalente 10h-18h

Dimanche 11 novembre

Armistice 1918
Municipalité
Monument aux Morts 10h30

Samedi 17 et dimanche 18 novembre
Exposition

Atelier des Arts de Plappeville
Salon d'honneur de la mairie

Samedi 17 et dimanche 18 novembre
Salon de vignerons Plappevignes

La Vigne d'Adam
Salle polyvalente

Vendredi 23 novembre

Assemblée générale
Association Plappeville Loisirs
Salle polyvalente 20 h

Décembre

| L | M | M | J | V | S | D |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

Dimanche 9 décembre
Thé dansant

Compagnons de la Tarte Flambée
Salle Polyvalente

Dimanche 16 décembre

Spectacle de Noël
Municipalité
Salle polyvalente 16 h



Jeudi 22 novembre

ELP Café
Echange Local Plappeillois
Salon d'honneur 20 h

Dimanche 25 novembre

Bourse aux jouets
Association Plappeville Loisirs
Salle polyvalente 14h-17h



NUMÉROS UTILES

Mairie de Plappeville

14 rue Paul ferry
57050 Plappeville
accueil@plappeville.fr
www.plappeville.fr
03 87 30 40 75

Périscolaire

14b rue Paul Ferry
03 87 31 14 39

Ecole maternelle "Les Séquoias"

14b rue Paul Ferry
03 87 32 24 61

Ecole primaire "Les Venelles"

Place Louis Viansson Ponté
03 87 32 24 66

Micro-crèche, Familles Rurales de Plappeville

Emilie Forca
1 ruelle St Michel
contactmicro-creche-plappeville@orange.fr
03 87 17 31 06

Association Plappeville Loisirs

Pascal Gaire
2, place Viansson Ponté
plappeville.loisirs@gmail.com
03 87 31 32 88

FC Lorry-Plappeville

Claude Kuhl
Stade Municipal - Place Albert Thiam
fclorryplappeville.foot@gmail.com
06 41 59 58 74

Ordre des Vignerons

Denis Beltzung
06 27 59 22 66
denis.beltzung@modulonet.fr

Pappoli-Villa

Joseph Silesi
03 87 30 42 39

Echange Local Plappevillois

Agnès Signani
elp.plappeville@gmail.com
elp.plappeville.seliweb.net

Les Amis du Vieux Plappeville

Alain Trincal
06 62 67 82 05

Association des Parents d'Elèves

Anne Mailhan
ape.plappeville@gmail.com
www.apeplappeville.com
06 62 71 12 90

Association F.C.P.E.

Julie Szymczak
fcpeplappeville@gmail.com
06 11 63 07 14

Le Souvenir Français

Christian Creimpet
souvfran.plappeville@gmail.com

Union Nationale des Anciens Combattants

Edouard Pont
06 28 09 80 60

Atelier des Arts

Jean-Claude Baumgarten
03 87 32 33 18

Chorale Sainte-Brigide

Chantal Tilly
03 87 32 28 75

Foyer des Anciens

Christiane Rubi
06 27 22 76 39

Conseil de Fabrique

Bertrand Mariotte
03 57 28 38 86

Interassociation

Sylvie Delbary
interassociation.plappeville@gmail.com

Éclaireuses, Éclaireurs de France

Groupe de Plappeville
eedf.plapp@gmail.com
06 89 84 57 70

Les Naturalistes du Saint-Quentin

Michel Renner



Environnement

Travaux d'automne

Début octobre commence, pour nos agents communaux, la période des travaux d'automne. Les dernières tontes étant à peine terminées, il faut se consacrer au soufflage-ramassage des feuilles. 15 tonnes ont ainsi été avalées par notre aspirateur !

C'est à cette même époque que l'on prépare le printemps. Il faudra attendre avril et mai pour apprécier les résultats de la plantation des 3600 bulbes qu'ils ont effectuée.

Ensuite, pour que le village soit moins triste cet hiver, c'est une centaine de torsades et de décors

lumineux qu'ils ont installés dans tous les quartiers.

Qui dit hiver, dit neige et verglas ! Pour permettre à

chacun de sécuriser son trottoir en cas d'intempérie, une quarantaine de bacs à sel ont été mis en place uniquement à cet effet, **ce qui exclut donc l'utilisation à titre privé.**



INFORMATIONS PAROISSIALES

Du changement dans les paroisses

UN SUCCESSEUR À L'ABBÉ XAVIER FAIVRE

Après dix années passées au service de la communauté de paroisses du Saint-Quentin (Plappeville, Le-Ban-Saint-Martin et Longeville-lès-Metz), l'abbé Xavier Faivre a fait valoir ses droits à la retraite. C'est Daniel Piovesan qui a été nommé par l'évêché pour le remplacer.

UNE NOUVELLE COMMUNAUTÉ PAROISSIALE

L'évêché a restructuré l'organisation des paroisses, rattachant la communauté du Saint-Quentin à celle des Ponts. Le siège de la nouvelle communauté Saint-



Quentin/Les ponts est établi au presbytère de Metz-Devant-lès-Ponts. C'est ainsi que l'archiprêtre, Daniel Piovesan, en charge de cette dernière, a été nommé curé de Plappeville mais ne résidera pas au presbytère de Plappeville. Toutes les démarches des habitants sont donc à faire au presbytère de

Devant-lès-Ponts. L'abbé Laurent Picca, déchargé de ministère paroissial, quant à lui, s'est vu attribuer, par l'évêché, l'utilisation du presbytère de Plappeville pour se consacrer essentiellement à sa nouvelle activité de psycho-praticien. Il assurera cependant, ponctuellement, en fonction des besoins, des célébrations dans les différentes paroisses.

Etat Civil



4 novembre

Albert Driesbach

20 novembre

Colette Schuhmacher



23 septembre

Julien Mailfert et Laura Larotonda

30 septembre

Thierry Grange et Isabelle Dorn
Sylvain Marcuse et Caroline Gateau
Alexandre Baudin et Anna Rossou

2017 : excellent millésime pour Plappevignes !

Les amoureux de bons vins n'auront pas été déçus par cette 7^{ème} édition du salon Plappevignes. Dès l'ouverture, ils étaient très nombreux à franchir les portes de la salle polyvalente de Plappeville pour déguster les différents crus et rencontrer la trentaine de vigneron-producteurs venus de toute la France. Cette année le salon avait réservé une belle place à la production locale représentée par quatre viticulteurs. Parmi eux, pour la première fois, on comptait M. Maujard dont le domaine, classé A.O.C., est implanté... à Plappeville !



Musique originale à l'arboretum

Ce n'est pas la haute montagne mais le Saint-Quentin qui accueille de temps en temps Jean-Marie et Hervé qui viennent s'exercer au cor des Alpes à l'arboretum.

Commémoration du 11 novembre

C'est sous une pluie battante qu'a été commémoré l'armistice marquant la fin de la « Grande Guerre ». La nombreuse assistance a écouté dans le recueillement les élèves des classes de CMI et CM2 lire des lettres de poilus et un poème composé par des élèves. Puis ils ont déposé une fleur à chaque nom de Plappevillois tué au champ d'honneur cité lors de la lecture du martyrologe. Une gerbe a ensuite été déposée par le maire, les présidents de l'UNC et du Souvenir Français.



Compétition VTT orientation : une première



La pluie n'a pas découragé les 150 participants de participer à cette première édition de la compétition interzone de VTT orientation, organisée par le comité sportif et artistique de la garnison de Metz. Les vététistes, venus de toute la région, ont apprécié le très beau parcours qui les a entraînés sur les chemins et sentiers du plateau de Plappeville.

Bon anniversaire Mme Gasparutti !

C'est en Italie qu'est née Mme Gasparutti, il y a 90 ans. Dès son mariage, en 1960, elle vient s'installer dans la région avec son mari. Le couple s'installe définitivement à Plappeville en 1964 où son mari, malheureusement, décède en 1984. D'un naturel très convivial, elle est unanimement appréciée dans son quartier.





Ecole élémentaire

Les élèves de CP fêtent la science !

En Bref

[Inscriptions à l'école maternelle pour la rentrée 2018](#)

Les familles qui souhaitent inscrire leur enfant né en 2015 à l'école maternelle « Les Séquoias » sont priées de se signaler auprès de la directrice :

- par téléphone au 03 87 32 24 61 (de préférence entre 12h et 13h30)
- par mail : ce.0570462@ac-nancy-metz.fr (en précisant « inscription 2018 » en objet)



Vendredi 13 octobre, dans le cadre de la fête de la science, les élèves de la classe de CP se sont rendus au lycée Georges de la Tour. Lycéens et professeurs scientifiques leur firent découvrir de petites expériences au cours desquelles ils mirent la main à la pâte.



« Nous avons appris à faire voler une balle de ping-pong avec un sèche-cheveux, fabriqué du slime, joué avec l'azote liquide, fait des mélanges de couleurs et même fabriqué du dentifrice pour les éléphants. Nous avons aussi pris tous ensemble le bus C15. C'était bien ! »



ATTENTION, ÇA GLISSE !



Avec l'hiver revient le temps des intempéries. Neige et verglas risquent d'être au rendez-vous. Les agents communaux et le matériel sont prêts à faire face. Il n'est pas inutile de rappeler que le Code des Collectivités Territoriales fait obligation aux riverains de déneiger ou de déverglacer la partie de trottoir longeant leur propriété.

Jeanne Joppin



La télévision nous a permis de découvrir une jeune Plappevilloise au talent exceptionnel : Jeanne Joppin. Nous avons voulu faire plus ample connaissance. Nous sommes donc allés à sa rencontre.

Tout d'abord, Jeanne, pouvez-vous vous présenter ?

Je suis née à Metz en 2000. Après avoir passé mes 14 premières années au Ban-Saint-Martin, cela fait maintenant plus de trois ans que j'habite à Plappeville, pour mon plus grand bonheur.

Quel a été votre parcours scolaire jusqu'à présent ?

Jusqu'en 5^{ème} j'ai été scolarisée à l'Ensemble scolaire Jean XXIII, ce qui m'a donné l'occasion d'intégrer la Maîtrise de la Cathédrale de Metz et d'y chanter pendant deux ans. En 4^{ème}, je suis entrée dans une classe CHAM (Classe à Horaires Aménagés) au collège Taison afin de suivre parallèlement un enseignement général et un enseignement musical au Conservatoire à Rayonnement Régional (CRR) de Metz Métropole. C'est là que j'ai commencé à pratiquer le chant et le piano. Ensuite ce fut le lycée Fabert dans une section avec option « art du son ». En 2015 j'ai eu la chance d'intégrer la classe de chant lyrique de M. Juan Morales, professeur au CRR.

Comment vous est venue cette passion pour le chant lyrique ?

J'ai débuté, comme beaucoup d'enfants, l'apprentissage du piano à l'âge de 6 ans. Toute petite, j'avais déjà une sensibilité particulière pour la musique classique. Je n'avais jamais vraiment écouté des airs lyriques jusqu'au jour où mon professeur de piano m'a demandé de travailler « l'Ave Maria » de Schubert. C'est en écoutant ce chant que j'ai ressenti une émotion très étrange que je n'avais jamais ressentie auparavant. Ce fut le déclic et, à 11

ans, j'ai suivi des cours de chant chez Mme Roselyne Chenilyer, soprano à l'Opéra théâtre de Metz.

Quel est, dans votre toute jeune carrière qui commence, votre plus beau souvenir ?

Bien sûr, avoir été sélectionnée deux fois pour participer à l'émission télévisée « Prodiges » dont le « Grand Concert des Prodiges » m'a procuré beaucoup de bonheur. Mais j'ai surtout pris énormément de plaisir à chanter sur la magnifique scène de stade Pierre Mauroy à Lille. Il s'agissait d'un concert et non plus d'un concours ; cela change tout ! À 17 ans, chanter devant 45 000 personnes, accompagnée par 10 000 choristes et l'Orchestre National de Lille, c'est juste incroyable. J'ai encore du mal à réaliser tant cela me paraît parfois surréaliste.

Et pour l'avenir, quels sont vos projets ?

Dans un avenir proche, j'ai été invitée à participer à un concert à Muret en avril. Ensuite, quand j'aurai pris de la maturité vocale et acquis encore plus de technique, j'aimerais intégrer le Conservatoire Supérieur de Paris. C'est le rêve de tout chanteur lyrique.

Il nous reste à vous souhaiter bonne chance et à former des vœux pour que votre rêve se réalise !





Ordre des Vignerons de Plappeville

Les Vignerons vous invitent à goûter leur vin !

De 50 hectares de vignes il y a un peu plus d'un siècle, il ne reste plus, sur le village de Plappeville, qu'une quarantaine d'ares aujourd'hui. Ce passé n'est pas si lointain, il reste encore quelques pressoirs ici et là et un grand nombre de caves voûtées sous les anciennes maisons.

En souvenir de ce passé viti-vinicole, l'Ordre des Vignerons de Plappeville exploite une vingtaine d'ares : dix ares de rouge situés route de Lorry bien visibles depuis la route et autant de blanc situés au-dessus de la rue de Tignomont.

Cette année, la nature était précoce, la vigne a échappé de justesse aux gelées printanières. La sécheresse de mars et avril n'a pas eu d'impact sur la vigne qui a des racines bien profondes. En revanche, les orages d'août et les pluies de septembre n'ont pas permis la récolte du siècle que nous pouvions encore espérer en juillet. Néanmoins, nos vendanges précoces, le 9 septembre pour les rouges et le 23 pour les blancs, se sont avérées tout à fait correctes avec un beau volume et une bonne qualité.

En parallèle, nous avons reçu de la famille de Jean-Claude Guerder, un vieux pressoir que nous avons entièrement rénové. C'est encore un gage de qualité supplémentaire.



Il ne restera plus qu'à déguster notre précieux liquide.

Pour cela, deux manières sont possibles : venir à l'apéritif le jour de la fête du village en juin ou venir à la fête de la Saint Vincent le dimanche 21 janvier prochain.

Cette fête de la Saint Vincent constitue à Plappeville une tradition depuis plusieurs siècles. Aussi, nous vous invitons à renouer avec l'histoire de notre village et surtout à passer un très agréable moment soit dès 9h45 au salon d'honneur de la mairie ou directement à 12h30 pour le sympathique repas.



N'hésitez pas à vous renseigner au 06 27 59 22 66 (Denis Beltzung).

Ce numéro de « Vivre à Plappeville » a été tiré à 1000 exemplaires

Directeur de publication : Daniel Defaux

Comité de rédaction : Christian Royer, Jérôme Gaire, Cathie Pont, Joëlle Bauchez

Ont également contribué : François Hurson, Isabelle Stutzmann, Pierre Blandin, Jean-Marc Lallemand, Joëlle Royer, les écoles, les associations

Composition et mise en page : Cathie Pont & Jérôme Gaire

Imprimerie : REPROGRAPHIC

Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



Association Plappeville Loisirs

Mois de novembre chargé pour Plappeville Loisirs



2017 a été un bon millésime, comme a pu le souligner Pascal Gaire lors de l'Assemblée Générale de l'association. On se souvient que la marche « La Plappeilloise » avait été une réussite, comme le marché de Noël qui a comptabilisé plus de 1 400 entrées. La bourse aux jouets s'est, quant à elle, déroulée dans une ambiance très sympathique. Les jouets invendus ont été offerts aux restos du cœur.

Pour en savoir plus sur l'atelier taichi, rendez-vous sur le site : amtc-moselle.fr.

UNC

Les élèves de CM2 racontent les Poilus



Dans le cadre du centenaire de la guerre 14/18, les élèves de CM2 ont renouvelé leur exposition au salon d'honneur à l'occasion de la commémoration de l'armistice du 11 novembre. Cette année, le thème choisi a été « La vie des Poilus dans les tranchées ». Malgré la pluie, le public est venu nombreux visiter cette exposition.





Echange Local Plappevillois

ELP fait des rencontres

À LA RENCONTRE DES APICULTEURS

Saviez-vous qu'une quinzaine d'apiculteurs passionnés résident au village ?

Nous les avons contactés pour leur proposer de :

- partager leurs expériences, connaissances,
- nous aider à différencier abeilles, frelons, guêpes, bourdons, faux bourdons... et dépasser nos peurs,
- nous sensibiliser sur le « bon » miel et ses faux amis...



Plusieurs apiculteurs ont répondu à notre invitation le 17 novembre à destination de tous les Plappevilloises et Plappevillois (adhérents ou non de notre association ELP). Une soirée très riche en échanges et sensibilisation sur différents aspects : la nécessité de les protéger, comment faciliter la pollinisation...

Notre association a témoigné de son expérience, cet été, de création d'un jardin à plantes et fleurs mellifères, gage d'un espoir de voir se développer plus encore ce type de démarches en faveur de la sauvegarde de la bioéthique.

Nous avons recensé une liste de fleurs mellifères

qui est disponible sur notre site : elp.plappeville.seliweb.net ou par mail sur demande : elp.plappeville@gmail.com.

Un grand merci à tous les apiculteurs plappevillois et à notre adhérente (qui se reconnaîtra) pour la mise à disposition de son jardin.

RENCONTRE AVEC LE FOYER DES ANCIENS

Nos anciens sont riches d'expériences, savoirs et témoignages que nous aurions tant envie de partager avec eux.

C'est dans ce but que notre association les a rencontrés pour solliciter leur contribution à la dynamique du village mais aussi leur offrir les services dont ils auraient besoin : accompagnement pour des déplacements, lecture, jeux ou autres.

Quoique peu familiers de l'outil informatique, des contacts directs avec l'un ou l'autre de nos adhérents sont proposés pour faciliter le fonctionnement des offres et demandes de services. Rappelons que la cotisation ouvre droit aux échanges totalement gratuits puisque réalisés par des bénévoles.

Contactez-nous si besoin !





FC Lorry-Plappeville

Une saison exceptionnelle !!!

Depuis quelques années, le Club renoue avec son école de football et développe l'accueil destiné aux plus jeunes avec succès (stage été, déplacement au ski, animation,...).

Pour cette saison, sept équipes jeunes, filles et garçons de 6 à 15 ans, sont engagées sous les couleurs du FCLP.

Avec la réalisation de la pelouse synthétique, 2017/2018 sera une année de transition qui va permettre d'installer durablement le Club dans toutes les compétitions avec ses deux équipes Seniors et son équipe de Vétérans.

Que vous ayez déjà pratiqué ou que vous soyez débutant, rejoignez notre club, qui n'a qu'un seul objectif : « le plaisir de jouer ».

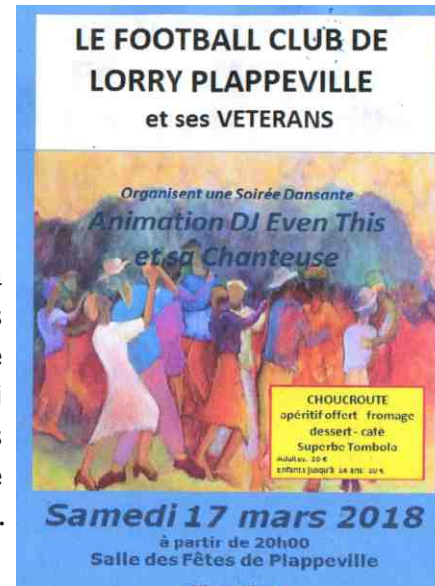
Le comité et les vétérans vous



convient toutes et tous à réserver et à vous inscrire à la soirée dansante annuelle qui aura lieu le 17 mars prochain à la Salle polyvalente de Plappeville. **VENEZ NOMBREUX !!!!**

Bonne année sportive 2018 !!!

Président : Claude KUHL - 06.41.59.58.74.



Atelier des Arts

Les artistes s'installent au salon d'honneur

Une fois encore, c'est une très belle exposition qu'a proposée l'Atelier des Arts. Pastel sec, pastel gras, acrylique, aquarelle ... toutes les techniques étaient présentes dans les tableaux exposés, réalisés par les membres de l'association présidée par Jean-Claude Baumgarten et qui compte une quarantaine d'adhérents. Pour rehausser encore le caractère artistique de cette manifestation, ce n'est pas un, mais deux invitées d'honneur qui ont accepté d'y participer. Les œuvres de Michelle Schmitt, experte dans

l'utilisation du pastel sec, ont suscité une admiration unanime. Pour Gaëlle Kuhn, c'est son art de réparer et de remettre en finition des meubles anciens que l'on a pu apprécier au travers de pièces de mobilier revisités avec beaucoup de talent et d'originalité.





Amis du Vieux Plappeville

Cela se passait sur le Mont Saint-Quentin

Autrefois, le Mont était couvert de forêts. Celles du sommet servaient à alimenter la Ville de Metz en bois de charpente. Tignomont était le village des charpentiers « Tigni-Mont ».

Les vigneron s'installèrent au pied de la colline à « Longa-Villa » Longeville-lès-Metz. D'autres s'établirent sur le promontoire « Sigeun » (réminiscence du cap Sigé) qui donna Scy.

Près de la Moselle, s'implantèrent les meuniers avec leurs moulins à farine. Le plus proche du Mont se situait à Lessy dans la partie basse du domaine de l'Ermitage nommé « Molendinum » Moulins-lès-Metz.

Les sources d'eau furent canalisées aux abords de la voie romaine de Reims à Trèves, la « Pappolivilla », Plappeville.

Sur les sommets élevés et boisés de la colline du Mont, des cérémonies druidiques se déroulaient et des sanctuaires y étaient érigés avec des autels sur les sources sacrées.

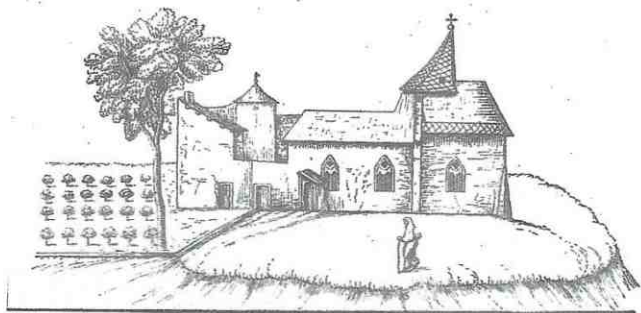
Metz devint ville romaine. Des chemins vinrent sillonner le Mont Saint-Quentin et la beauté de ce site séduisit de riches patriciens qui bâtirent d'élégantes demeures dans les villages de Scy, Plappeville et Lessy.

Comme mentionné dans les archives messines, en 977, une chapelle est édifiée sur le Mont par l'évêque Drogon, fils de Charlemagne, 1er sanctificateur de la colline, son frère Hugues, abbé de Saint-Quentin ayant apporté des reliques de St Quentin, apôtre du Vermandois.

En bâtissant une chapelle sur le Mont, Drogon voulut commémorer le martyr de l'apôtre

Plan et élévation de l'ermitage du Saint Quentin

construit par Jean Fabry, Curé de Rozérieulles en 1599.



vermandois et exorciser un vieux culte celtique qui y était pratiqué. Cette chapelle, située sur le point culminant du plateau, était gardée par des moines qui avaient pour devoir prières et hospitalité.

Cette chapelle devint la « Mère-Eglise » des paroisses de Scy, Plappeville, Longeville et Lessy. Elle fut pillée en 1363 et totalement détruite en 1386.

Journée du patrimoine

À l'occasion de la journée du patrimoine, l'association a organisé une « tour » du village auquel un grand nombre de visiteurs a participé. Ils ont pu découvrir ou redécouvrir les lieux caractéristiques et emblématiques de notre commune.



FCPE

Une année active

Depuis cette rentrée 2017/2018, le conseil local de parents d'élèves FCPE de Plappeville a décidé de travailler en étroite collaboration avec le conseil local FCPE du Collège du Ban-Saint-Martin et les communes environnantes.

La passerelle entre l'école élémentaire et le collège sera ainsi mieux assurée.

Le conseil local de Plappeville a mis en place plusieurs actions :

- Aide matérielle apportée aux enfants d'immigrés de l'avenue de Blida à Metz dès la rentrée (vêtements, cartables, stylos, etc...)
- Afin d'apporter une aide financière à la classe de neige du CM2 en Haute-Savoie de janvier 2018, le conseil local a proposé une opération « vente de

chocolats de Noël »

Le conseil local FCPE de parents d'élèves travaille également en partenariat avec la municipalité et les enseignants sur la difficile question des rythmes de l'enfant (temps scolaire, temps des loisirs, périscolaire, PEDT, ...)

La FCPE participe aux conseils de l'école élémentaire dont les comptes rendus vous sont régulièrement transmis.

Les parents d'élèves du conseil local FCPE vous souhaitent de **Joyeuses Fêtes de Noël** et une **Bonne Année 2018**.

Interassociation

Passation de pouvoirs à l'interassociation...

Le 25 septembre dernier, suite aux démissions du comité de Josiane Sérafin présidente, de Maryse Duval secrétaire, de Jean-Claude Baumgarten trésorier, et de Jean-Pierre Duval secrétaire adjoint, s'est tenue l'élection des membres du nouveau bureau. Ont été élus à l'unanimité, Sylvie Delbary présidente, Cathie Pont secrétaire, Christian Stutzmann trésorier ; Richard Gaspard-Gaire a été reconduit à son poste de vice-président.

Tous sont prêts à travailler dans la convivialité avec les associations du village et la commune afin de préparer la prochaine fête au village qui aura lieu du 20 au 24 juin 2018.

Tous nos remerciements à nos quatre amis pour leur travail et leur dévouement. Ils ont mérité un repos plus que meilleur...





Souvenir Français

La journée du Souvenir



Le troisième dimanche de septembre est traditionnellement consacré, à Plappeville, au souvenir de toutes celles et de tous ceux qui sont morts pour la France. Et qui mieux que le Souvenir Français, dont c'est la mission, pouvait organiser cette cérémonie.

C'est entouré de notre maire, Daniel Defaux, du président local de l'UNC, Edouard Pont, que notre président, Christian Creimpet accueillait notre député, Belkhir Belhaddad, notre conseillère régionale et départementale, Marie Louise Kuntz ainsi que le délégué général du Souvenir Français de Moselle, Jacques Mondon, avant de prendre la parole pour rappeler à l'assistance que la Liberté dont nous jouissons actuellement, nous la devons,

non seulement au sang versé par nos Anciens, mais aussi à celui de nos soldats engagés actuellement, tant sur des terres lointaines que sur notre territoire national, dans un combat sans cesse renouvelé de la Démocratie contre la Tyrannie. À tous, nous devons rendre hommage.

Il invite également l'assistance à se regrouper autour de notre drapeau afin qu'à l'image de nos Anciens, nous poursuivions ensemble leur combat pour la Liberté et la Démocratie et que leur sacrifice n'ait pas été vain.

Le discours s'est terminé sur une citation du Maréchal Foch : « Parce qu'un homme sans mémoire est un homme sans vie, un peuple sans mémoire n'a pas d'avenir ».

PLAPPEVILLE C'EST VOUS

ILS SE SONT INSTALLÉS À PLAPPEVILLE ...

QUALI'DIAG HABITAT

La démarche « Quali'Diag habitat » se fonde sur un constat simple : d'après l'ADEME, la France compte 4 millions de ménages en état de précarité énergétique qui pourraient bénéficier de la transition énergétique à faibles coûts. On constate que les citoyens sont mal informés et que la communication est insuffisante. Ce sont ces deux raisons qui motivent notre démarche.
Informations : Mme Singar
7 place Louis Vianson-Ponté
singar.qualidiag@gmail.com
ou 07.60.67.13.02

ELEC-SECUR

Depuis le 1^{er} avril, une entreprise d'électricité et de système de surveillance ELEC-SECUR s'est installée au 8, rue de la Momène.

Contact :

Franck Poire 06.06.40.30.60

Franck Andreacchio

07.82.69.29.12

8 rue de la momène

franckandreacchio.elec@gmail.com

fpsecure@sfr.fr

AUTOMEDON BUSINESS SERVICES

Après plus de 20 ans à parcourir le Grand-est dans le domaine commercial, A.B.S VTC vous transporte où vous voulez, avec les garanties indispensables à votre quiétude.

Trajet toutes distances, visites touristiques, mariage, réception client VIP ou collaborateur de sociétés privées ou non, d'événementiels, d'institutions, d'associations, perte de permis, forfait (journée, 1/2 journée, nuit, semaine) etc...

07.69.704.634

contactvtc@absautomedon.com



À votre service

Horaires d'ouverture de la mairie

La mairie est ouverte lundi et mercredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 12h et le samedi de 10h à 12h.

Exceptionnellement, la mairie sera ouverte le samedi 30 décembre de 8h à 10h, uniquement pour les inscriptions sur les listes électorales.

Attention, la mairie sera fermée le mardi 2 janvier et les samedis 13 janvier, 3 et 24 février, 17 et 31 mars.



14 rue Paul Ferry
57 050 Plappeville
Tél : 03.87.30.40.75
Courriel : accueil@plappeville.fr
<http://www.plappeville.fr>

PROCHAINE REVUE

Le prochain « Vivre à Plappeville » sortira en mars 2018.

Les articles et les photos que vous souhaitez faire paraître devront parvenir en mairie (revue@plappeville.fr) pour le **17 février au plus tard.**

Collecte des ordures ménagères

La collecte des ordures ménagères (bac noir) et la collecte sélective (bac jaune) a lieu le mardi matin.

Merci de sortir les bacs la veille après 19h ou le matin même, et de les rentrer le plus rapidement possible.

Déchetterie

Rue de la Houblonnière - Metz Nord

Horaires d'ouverture :
lundi et jeudi de 14h à 18h30
mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h30 à 18h30
dimanche de 9h30 à 12h30

La déchetterie est fermée les jours fériés.

Recensement militaire

Tous les Français sont tenus de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge de 16 ans et les 3 mois suivants.

Aussi, les jeunes (garçons et filles) nés entre octobre et décembre 2001 sont priés de se présenter en mairie munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille de leur parents. Les jeunes gens nés en janvier, février et mars 2002 devront se présenter en mairie après leur date anniversaire.

En Bref

Conteneurs

Des conteneurs à verre et à papier sont à votre disposition à la salle polyvalente, au stade et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

Des « Cubi vêtements » sont également installés place Thiam et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

Ramassage des objets encombrants

Il vous faut appeler Metz Métropole qui vous indiquera le jour de ramassage qui s'effectue au « coup par coup ».
Tél : 03 87 20 10 10 (choix 4) du lundi au vendredi de 8h à 12h.



Emma, MS *



Quentin, CP *



Arno, CE2 *

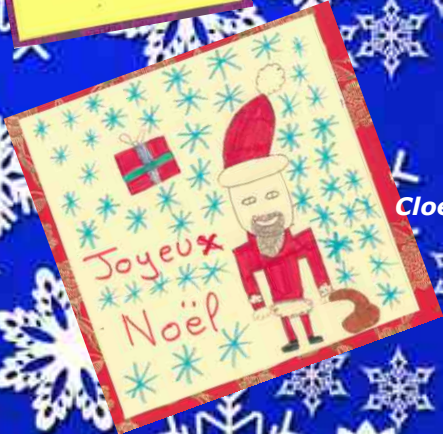
Catherine Albert



Denis, PS *



Inès Cebey



Cloé, CM2 *



Mélissa, CP *

Line, CE2 *



Mathilde, CM2 *



Jade Cebey



Elias, CM1 *



Stella, CP *



Mathys, PS *



Anais Bartoletti